



Freitag, 16. August 1974

Blatt 2002

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:
(rosa) Umweltschutz im Wienerwald: Konzept für Abfallkörbe
Neue Aufteilung der Geschäfte in der Stadtbaudirektion
Schon 600 Bezieher der neuen Wohnbeihilfen
Städtebau-Weltkongreß: Filme über das Planungs- und
Wohnungswesen werden prämiert

Lokal:
(orange) Straßenbahntgleisung forderte mehrere Verletzte
Verkehrsmaßnahmen der kommenden Woche: Fahrbahn-
einengung auf der Nußdorfer Brücke
Rekordeinsatz der Rettung bei Herzversagen
Sommerbäder fast ausverkauft

Kultur:
(gelb) Franz Werfel kehrt nach Wien zurück

Chef vom Dienst: 42 800 / 2971 (Durchwahl)

k o m m u n a l :

=====

umweltschutz im wienerwald: konzept fuer abfallkoerbe

wien, 16.8. (rk) im herbst wird sowohl in den nieder-
oesterreichischen als auch in den wiener gebieten des wienerwaldes
damit begonnen werden, nach einem konzept grossraeumige abfall-
koerbe aufzustellen. fuer diese und aehnliche massnahmen stehen
dem verein wien-niederoesterreich, der sich zur pflege und er-
haltung des erholungsgebietes rund um wien im herbst konstituieren
wird, ausreichende finanzielle mittel zur verfuegung. dies er-
klaerte umweltstadtrat peter s c h i e d e r im zusammenhang
mit einer oevp-anfrage im gemeinderatsausschuss fuer umwelt und
oeffentliche einrichtungen. gr. m a t z a (oevp) hatte vorge-
schlagen, dass an den einfallsstrassen grossmuellbehaelter auf-
gestellt werden, damit heimkehrende ausfluegler ihren abfall dort
deponieren koennten.

in dem antrag wurde von der oevp der nulltarif in allen
staedtischen muelldeponien verlangt. in dem magistratsbericht
dazu wird darauf verwiesen, dass ohnehin kleinere mengen von ab-
fall, die den raum eines pkw-kofferraumes nicht ueberschreiten,
kostenlos angenommen werden. eine generelle einfuehrung des
nulltarifs auf den muellablagerungsplaetzen wuerde es jedoch jedem
gewerbebetrieb ermoeglichen, betriebsabfaelle kostenlos abzu-
lagern, zu deren beseitigung er auf grund der gewerberechtlichen
bewilligung verpflichtet ist. das wuerde dem verursacherprinzip
widersprechen und ueberdies eine tariferhoehung bei der muell-
abfuhr notwendig machen, da der betrieb kostendeckend zu fuehren sei.

+++

k o m m u n a l :

=====

neue aufteilung der geschaeftete in der stadtbaudirektion

2 wien, 16.8. (rk) seit dem 1. august ist in der wiener stadtbaudirektion die geschaeftsaufteilung neu geregelt. anstelle von bisher sechs gruppen gibt es nur mehr fuenf. die gruppen und deren leiter sind:

g r u p p e a l l g e m e i n e s : diese gruppe umfasst drei magistratsabteilungen und vier referate und wird von obersenatsrat dipl.-ing. konrad k o w a r c geleitet.

g r u p p e b a u p o l i z e i : fuenf magistratsabteilungen, geleitet von obersenatsrat dipl.-ing. karl g r i m m e .

g r u p p e s t a d t - u n d l a n d e s p l a n u n g : vier magistratsabteilungen, geleitet von obersenatsrat dipl.-ing. otto e n g e l b e r g e r .

g r u p p e h o c h b a u : acht magistratsabteilungen, zwei referate, geleitet von obersenatsrat dipl.-ing. ernst f i l z . das referat fuer bauvorbereitung und baukoordinierung war frueher die sechste gruppe.

g r u p p e t i e f b a u : zehn magistratsabteilungen, geleitet von senatsrat dipl.-ing. franz g a s s n e r .

stadtbaudirektor dipl.-ing. anton s e d a wird in seiner abwesenheit von obersenatsrat grimme vertreten.

+++

k o m m u n a l :

=====

schon 600 bezieher der neuen wohnbeihilfen

1 wien, 16.8. (rk) bereits im ersten monat, in dem die neuen wohnbeihilfen gelten, wurden - wie vizebuergermeister hubert p f o c h der 'rathaus-korrespondenz' mitteilte - 600 antraege auf gewaehrung von solchen beihilfen positiv erledigt. im durchschnitt wurden dabei wohnbeihilfen von 3.50 schilling pro quadratmeter gewahrt. die stadt wien muss fuer diese 600 wohnbeihilfen jaehrlich rund 1,8 millionen schilling aufwenden.

die wesentlich verbesserten wohnbeihilfen gelten seit 1. juli. sie wurden von der stadt eingefuehrt, weil neue wohnungen infolge der gestiegenen grundstueck- und baupreise so teuer geworden sind, dass sie fuer viele unerschwinglich wurden. die wohnbeihilfen, die nun fuer wohnungen gewahrt werden, die mit der wohnbaufoerderung 1968 errichtet wurden, sollen es auch beziehern von kleineren einkommen ermoeglichen, den modernen wohnungskomfort in anspruch zu nehmen. die hoehe der wohnbeihilfen ist vom familien-einkommen und von der finanziellen belastung durch die wohnung abhaengig. in wien 1, doblhoffgasse 6 wurde eine beratungsstelle fuer wohnbeihilfen eingerichtet, die montag bis freitag von 8 bis 13 uhr geoeffnet ist.

0910

k o m m u n a l :

=====

staedtebau-weltkongress: filme ueber das planungs-
und das wohnungswesen werden praemiirt

7 wien, 16.8. (rk) im rahmen des 32. weltkongresses fuer wohnungswesen, staedtebau und raumordnung, der kommenden montag um 9.30 uhr im wiener rathaus eroeffnet wird, werden hervorragende filme ueber das planungs- und wohnungswesen praemiirt. fuer den filmwettbewerb - es ist dies der fuenfte dieser art - wurden 20 filme aus 16 laendern eingereicht. in die engere wahl wurden acht filme gezogen: zwei aus der bundesrepublik deutschland, je einer aus den niederlanden, aus neuseeland, oesterreich, schweden und spanien. am wochenende wird die jury ueber die preisvergebung entscheiden. in der eroeffnungssitzung werden die praemiirten filme bekanntgegeben.

der erste preis ist ein wanderpreis, den die stadt wien 1956 anlaesslich des in der bundeshauptstadt abgehaltenen 23. weltkongresses gestiftet hat. er besteht aus einem gravierten kristallglas, das in symbolhafter form den gedanken des modernen staedtebaues versinnbildlicht.

der mit dem ersten preis ausgezeichnete film wird in einer oeffentlichen sitzung waehrend des wiener weltkongresses vorgefuehrt.

avison an die redaktionen

fuer die dauer der kongresstagungen, montag 19. august bis freitag 24. august 1974, wird im steinernen saal des rathauses ein pressebuero eingerichtet sein, in dem kongressmaterialien erhaeltlich sind. ueberdies werden den pressevertretern auf dem verbindungsangang vom steinernen saal zum festsaal schreibmaschinen und telefonanschluesse als arbeitsbehelfe zur verfuegung stehen.

0947

L o k a l :

=====

strassenbahntgleisung forderte mehrere verletzte

4 wien, 16.8. (rk) zu einem unfall auf der strassenbahnlinie 0, der mehrere verletzte foerderte, kam es freitag um 6,46 uhr, als eine richtung praterstern fahrende garnitur in der hinteren zollamtsstrasse bei der kolonitzgasse entgleiste. die genaue ursache fuer die unfallsursache steht zur zeit noch nicht fest.

bei dem unfall wurden fuenf personen zum teil schwer verletzt. am schlimmsten traf es die 61jaehrige pensionistin maria p r u t a k , die als fussgaengerin von der strassenbahn erfasst wurde. ihr wurden beide unterschenkel amputiert. ausserdem erlitt sie eine schaedelprellung. der lenker des zuges, rudolf h o m m e l , 29, erlitt eine gehirnerschuetterung, die 39jaehrige angestellte rosalia e n d e l musste mit prellungen ins spital gebracht werden, die 48jaehrige arbeiterin mathilde w i n t e r erlitt eine schaedelprellung. der 51jaehrige pensionist hubert negratschker musste wegen eines hochgradigen erregungszustandes behandelt werden. (forts. moeglich)

0915

16. august 1974

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2008

l o k a l :

=====

verkehrsmassnahmen der kommenden woche:

fahrbahneinengung auf der nussdorfer bruecke

2 wien, 16.8. (rk) auf der nussdorfer bruecke werden kommende woche in der zeit von montag bis freitag frueh abschliessende brueckenbauarbeiten durchgefuehrt. dem richtung stadt fahrenden verkehr steht waehrend dieser tage nur eine fahrspur zur verfuegung.

ab kommenden montag ist die unter-laaer strasse im 10. bezirk wegen belagsarbeiten gesperrt. der verkehr wird ueber klederinger strasse-liesingbachstrasse-leopoldsdorfer strasse umgeleitet. die arbeiten werden etwa zwei wochen dauern.

0911

l o k a l :

=====

rekordeinsatz der rettung bei herzversagen

3 wien, 16.8. (rk) der wiener rettungsdienst musste im monat juli nicht weniger als 470 mal bei herzversagen und herzzinfarkten intervenieren. insgesamt wurden in diesem zeitraum 2008 personen von der rettung behandelt und in die wiener spitaeler eingeliefert. davon waren 1198 verletzte, die bei 206 arbeitsunfaellen, 57 sportunfaellen, 27 unfaellen bei haeuslicher arbeit zu schaden kamen. 540 personen zogen sich sonstige verletzungen, wie etwa bei verkehrsunfaellen zu.

von den acht rettungsstationen hatte die rettungszentrale 800 ausfahrten, gefolgt von mariahilf mit 640 und hernals 580 ausfahrten.

der krankenbefoerungsdienst verzeichnete im juli 5697 transporte, wovon 5206 intern erkrankte, 134 infektionen und 357 geisteskrankte befoerdert wurden. weiters wurden vom krankenbefoerungsdienst 176 patienten mit herzzinfarkt in die spitaeler eingeliefert.

0915

l o k a l :

=====

sommerbaeder fast ausverkauft

5 wien, 16.8. (rk) die mehrzahl der wiener sommerbaeder war am feiertag ausverkauft, nur in den strandbaedern an der alten donau gab es noch ein paar kaestchen. ins gaensehaeufel kamen 15.000 besucher. schon vor 10 uhr waren das ottakringer bad mit 7.500, das schafbergbad mit 6.500 und das krapfenwaldlbad mit 4.000 besuchern ausverkauft, zu mittag auch das laaer berg-bad mit 8.500 gaesten. alle baeder meldeten noch am spaeten nachmittag das eintreffen weiterer badelustiger, die darauf warteten, dass eine kabine oder ein kaestchen frei wird.

0955

k u l t u r :

=====

franz werfel kehrt nach wien zurueck

6 wien, 16.8. (rk) auf initiative des kulturamtes der stadt wien und des werfelkomitees der oesterreichischen gesellschaft fuer literatur werden im kommenden jahr die sterblichen ueberreste franz werfels nach wien zurueckkehren und hier in einem bereits seit 1947 reservierten ehrengrab im wiener zentralfriedhof beigesetzt werden. die stieftochter des dichters, anna mahler-werfel hat jetzt ihre zustimmung zur ueberfuehrung gegeben. gleichzeitig erklaerte sie sich auch bereit, fuer das grab ihres stiefvaters - sie ist eine wotrubaschuelerin - selbst den grabstein zu gestalten.

fuer die gebeine von franz werfel, der 1945 in los angeles starb, hatte bereits 1947 der damalige wiener buergermeister theodor koerner im zentralfriedhof ein grab reservieren lassen, doch kam es in der folge zur beisetzung der gebeine werfels in einem ehrengrab der stadt los angeles.

0938